

[意]伊拉里娅·瓜尔杜奇 文/图

张懿 译

常青树

——西奥多爷爷的不老秘诀



[意]伊拉里娅·瓜尔杜奇 文/图 张懿 译

常 青 树

——西奥多爷爷的不老秘诀



献给：

我青春永驻的奶奶和外婆——奥内莉亚和露易莎，

我的小伊莉亚，

我的老师弗朗西斯科、卢卡和斯特凡诺。

——伊拉里娅

图书在版编目(CIP)数据

常青树：西奥多爷爷的不老秘诀 / (意) 瓜尔杜奇 著；
张懿 译. — 北京：中国对外翻译出版有限公司，
2015.3

ISBN 978-7-5001-4068-9

I. ①常… II. ①瓜… ②张… III. ①儿童文学—
图画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第055452号

著作权合同登记：图字01-2014-8290

Copyright © 2012 Fatatrac, a brand of Edizioni del Borgo S.r.l., Casalec-
chio di Reno(Bologna), Italy
Simplified Chinese language copyright © China Translation and Publish-
ing Corporation

出版发行：中国对外翻译出版有限公司

地 址：北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话：010-68359287(编辑部) 010-68369376(图书市场部)

邮 编：100044 传 真：(010)68357870

电子邮箱：book@ctpc.com.cn

网 址：http://www.ctpc.com.cn

策划编辑：吴良柱 顾 恬

版权联络：顾 恬

责任编辑：顾 恬 李 颖

印 刷：北京盛通印刷股份有限公司

规 格：889×1194毫米1/16

印 张：2

版 次：2015年6月第一版

印 次：2015年6月第一次

ISBN 978-7-5001-4068-9

定 价：32.00元



版权所有 侵权必究
中国对外翻译出版有限公司

[意] 伊拉里娅·瓜尔杜奇 文/图 张懿 译

常 青 树

——西奥多爷爷的不老秘诀



奥斯瓦德 先生

和 西奥多 先生

出生在
同一天。

他们非常老，

老得呀，

没人

能记得

他们几岁了。

也许 **102** 岁，

…… 又也许 **107** 岁。





两个人的脸都皱巴巴的，
就像晒干的李子。



可是，
当奥斯瓦德的心情
像天空一样阴沉沉的时候，



西奥多却还能对着云朵微笑。



“我喝了不老泉的水，”
有一天，西奥多对奥斯瓦德说，
“就因为这样，我的心永远年轻。”



奥斯瓦德的右膝痛，
左膝也时不时会痛，
一边的胳膊肘儿痛，
从上数下来第四根脊椎骨痛，
两手的大拇指和小指痛，
背痛，
而且，有一段时间，甚至连眼睫毛和头发梢也感到痛。

奥斯瓦德受够了自己这么苍老，
受够了沉沉压住他的悲伤情绪，
决定四处跟随西奥多，找到让他保持年轻快乐的神奇泉水。



他做好准备，鼓足勇气，出发了。

必须做出改变了。



他跟踪了西奥多整整一个星期，
在一个小本本上记下西奥多所做的一切：
他做了什么、说了什么、写了什么、吃了什么，
特别是他去过哪些地方，

免得漏掉一丝一毫有关不老泉的线索。



奥斯瓦德发现
西奥多做了

许多奇怪的事：

每天早起，
爬上
山顶，
只为了采摘
最美的
花朵。







爱吃。

他喜欢吃开心果、

草莓、山莓，

甚至是西兰花。

不过，

他绝对受不了清水煮胡萝卜。



做
大量
运动，
自个儿做……



和别人一起做……

(笑得真开心!!!)

